ᑲᑐᑎᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓕᐊᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

Inungnun Aanniarutimik Tuhaqtitakhaq

Qallaryuarnikkun (whooping cough) Pertussis aannialiqpiarutat Nunavunmi annigutiyuq

Tarium Hikutirvia 22, 2017
Nunavut **60 sec**

Munaqhiliqiyitkut uqaqtut tuhaqtitiyumaplutik qallaryuarnikkun pertussis (whooping cough) aannialiqpiarutat Nunavunmi annigutiyuq. Hamna tuklianik aannialiqpiarutat Nunavunmi umani ukiungani. Qallaryuarnikkun (whooping cough) aanniarutauvaktuq iggiarmi puvvangnilu hiammittakhunilu inungmin inungmun.

Kingnalikak taimaitumik aannialiktaaktuq qallagyuarluni (whooping cough), kihimi akhuraluk aanniaryualiqan tapkunnatluak pivangman nutaqqanun atauhirmin ukiuqaqatunun. Nutaqqat qallakhukpaliqqat imatut iliuqluni “whoop” nivyarliqtumik, kidjakpiaqqatluuniit, mirriaqqat qalakhurangami, munaqhiliarutinaridjavat qilamiurlutit.

Munaqhiliqiyitkut akhuuqhaiyut huli anginiqaqtut kapiyauvikhainik ukiungitigut kapittiqpaktukhauyut, ilauyutlu aanniarnaitkutikhanik qallaryuarnirmut pertussis-mit. Nunavunmiut naunaiqtaktahi kapputikhahi havautikhangit munaqhitkunit. Kapputikhat havautit akiligakhaittut.

Aannialiqtailittaaktuhi ikayuutikhanik hiamittailitikhanik aanniarutit qupilruiniklu taimailiuquyauyuhi:

- uaqtiqattaqpaklugit algakkit,
- qalakhuklutit airnut qakkiyaunmutluunniit
- illanut inungmut niriyarnik tunihihuiklutit, atuqtitailugitlu aluutit, kapurautit, kiguutikhautitlu

litturiyuumirumaguvit talvuuna Nunavunmi Havautinut Kapuutikhanut, takulugu Munaqhiliqiyitkut qaritauyakkuurutat:
http://www.gov.nu.ca/health/information/immunization-programs uqarvigilugit munaqhitkut uvaluuniit aanniarviliarlutit.

###

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓄᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, *www.gov.nu.ca*
Tuhaayauyukhanut piinarialgit Inuktitut, Qablunaatut, Inuinnaqtut, Uivitutlu uvani *www.gov.nu.ca*
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani *www.gov.nu.ca*.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : *www.gov.nu.ca*.

Tuhaapkaidjutikhanut

ᑲᑐᑎᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓕᐊᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

Inungnun Aanniarutimik Tuhaqtitakhaq

Tuhaqtidjutikhanut Uqaqvikhaq
Ron Wassink
Tuhaqtipkainirmut Ayuittiaqhimayuq
Munaqhiliqiyitkut
867-975-5710
rwassink@gov.nu.ca